



Γυναίκες, διερευνώσαι αγνωστούς χώρας χάριν έπι-
στημονικῶν σκοπῶν. "Οπως εἰς πολλοὺς ἀλλοὺς κλέδους τῆς
ἐπιστήμης, τῆς τέχνης, τῆς βιομηχανίας, οὗτα καὶ εἰς τὰ χάριν ἐπι-
στημονικῶν σκοπῶν, πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ διερεύνησιν ἀγνωστῶν
χωρῶν ἐπιχειρούμενα μακρό καὶ κινδυνόφητα ταξέδια ἤρχισαν ἥδη
αἱ γυναῖκες νὰ ἀμβλλῶνται καὶ διαγωνίζωνται πρὸς τοὺς ἄνδρας.
Κατὰ τὰς ἐφετεινὰς διασκέψεις τοῦ γεωγραφικοῦ τμήματος τῆς
Britisch Association τὸ πλειστὸν ἐνδιαφέρον διήγειραν αἱ ἐκθέσεις
δύο κυριῶν, τῆς Mrs. Sheldon καὶ Mrs. Bishop (Miss Isabella Bird).

‘Η κυρία Sheldon ἐπανέλαβε τὸ ταξέδιον τῶν Στάλνεϋ, παρακολουθήσασα τὰ ἵχνη αὐτοῦ. ‘Ἐκ Ζανζύμπρης ἔξεινης πρὸς τὴν Κιλιμαντσάρο καὶ τρόπος τὴν λίμνην Chala· εἰ καὶ διετορεύθη γνωστάς ἡδη χώρας καὶ δὲν ἐπλούτισεν οὐσιωδῶς τὴν γεωγραφικήν ἐπιστήμην, εἶνε δρως ὅπχ ἥττον ἀξία θαυμασμοῦ ἡ τόλμη καὶ ἡ περισσεκτικής, μεθ’ ἦς ἡ ἀνδρεῖα γυναικὸς διηγένετο τὰν δυσχερῆ ἐκστρατειαν.

Μάλλον ἐνδιαφέροντι τὸ ταξείδιον τῆς κυρίας Bishop, ήτις διεπορεύθη καὶ ἔχεταισεν ἀγνωστους ἥδη χώρας. Συγχρόνως δὲ φαίνεται διτὶ ἡ ὑπὸ τῆς κυρίας ταύτης διευθυνομένη ἐκστρατεία εἰχε καὶ πολιτικὸν σκοπόν, οὗτος ώστε ἡ Mrs. Bishop εἶναι ὑπὸ διτλήν ἐπονίμια ἀξιοθαύμαστος. Ἐσκόπει δὲ ἡ ἐκστρατεία αὕτη τὴν ἔχεταισεν τῆς θεοῦ ἐν τῇ νοτιοδυτικῇ Περσίᾳ καιμένης Βακτρίας χώρας, ήτις ἀλλοτε εἶχεν ἀφικθῆναι εἰς ὑψηλὴν βαθμίδα πολιτισμοῦ, νῦν δὲ φημίζεται ως βάρβαρος καὶ ἀγρια. Τὸ εἰς τὴν χώραν ταύτην ταξείδιον ἐνεψείται τοσούτον κινδυνῶδες, ώστε ὁ Σάχης δεῖν ἥθελε κατ' οὐδένα τρόπον νὰ δώσῃ τὴν συγκατάθεσίν του, καὶ ὁ Sir Drummond Wolff, ὁ Ερεταννὸς πρέσβυτος παρὰ τῇ ἀστῇ τοῦ Teheran, κατέβαλε πᾶσαν προσπάθειαν δπως ἀποτρέψῃ τὴν κυρίαν Bishop ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως της Άλλ. Η τολμηρὰ καὶ ἀποφασιστικὴ γυνὴ ἐπέμενε μετὰ σταθερότητος καὶ ἐπὶ τέλους κατέφθωσε νά λάβῃ τὴν ἀδειαν δπως ἐπιχειρήσῃ τὸ κινδυνῶδες ταξείδιον· πάρελαβε δὲ μεθ' ἐαυτῆς ἔνα διερμηνέα, Ἑντζένια μάγιειρον καὶ δεκαεξή ἐφοδιαπομπός, ζωτρόφιας δὲ διὰ τεσσαράκοντα ἥμερος. Ἡ πορεία ἡγε διὰ τοῦ Ἰσπαγάν καὶ Κούρη Ἀμαζάδ.

Εύθυνς ἐξ ἀρχῆς τοῦ τοξειδίου ἐδέσσε νὰ διαβάσω μεγάλην ἔρημον τριακοσίων ἀγγλικέων μιλιών, ἐν ᾧ ὑπάρχουσι διεσπαρμένα τριακόσια χωρία. «Ἐκαστον χωρίον είνε δασις, καὶ πᾶσα δασις ἔν τη ἐρήμῳ Παράδεισος». Εἰς τὰ μεθόρια τῆς μυστηριώδους χώρας ἡ ἐκστρατεία διήγειρεν ὑποψίας καὶ δυσπιστίαν εἰς τοὺς ἀνημέρους κατοίκους καὶ δις ἐπυροβολήθη ὁπ' αὐτῶν. Αὕτη ὅμως ήτον ἡ μόνη ἐχθρική διαδήλωσις, καὶ ἡ κυρία Bishop εὑρεν ἐν συνόλῳ τοὺς Βακτούσιους καλλιτέοους τῆς φύης των.

Διαν ἐνδιάφερουσα ἡτο ἡ ἀπόπειρα πρὸς ἀνακάλυψιν τῶν πηγῶν τοῦ ποταμοῦ Καρούν, ταῦ δόποιον δὲ δρόμος εἶνε ἑκτάκτως διάστροφος καὶ δριφειδῆς. Ἀπὸ τῶν πηγῶν του μέχρι τοῦ Σούστα, ἥποι μέχρι ἀποστάσεως 57 μιλίων, δ. ποταμὸς ἔχει μῆκος διακόσιων ἑξήκοντα μιλίων. Τὰ δὴ, ἐξ ὧν πηγάζει, εἶνε ἡφαιστειώδης καὶ περιέχουσι μεγάλα στρώματα θειού, τὰ δόποια οἱ ιδιαγένεις μεταχειρίζονται ἐν τῇ κατασκευῇ τῆς πυρίτεδός των. Ἀσφαλτώδης τίτανος καὶ θερμαὶ θειοῦχοι πηγαὶ ἀπαντῶσιν ἕκει συχνότατα. Εἰς βαθύτερόν τι μέρος ἀνεκαλύφθη λίαν ἑκτεταμένον στρῶμα λιθανθράκων. Λειψανα μεγάλων γεφυρῶν, ἔξαιρέτων ὁδῶν, καὶ ἐρείπια μεγαλοπρεπῶν μεγάρων εὑρίσκονται πανταχοῦ, καὶ ἐν αὐτοῖς κατέλιπον τὰ Ἱχνη τῶν οἱ Ἀσύριοι βασιλεῖς, ὃ μέγας Ἀλέξανδρος καὶ οἱ ῥωμαῖκοι λόχοι τοῦ Οὐαλεριανοῦ ἀλλ' οἱ Βακτριανοὶ θεωροῦσιν τὰ μνημεῖα ταῦτα ως ἔργα καταχθονίων δαιμόνων, κρατησάντων τῆς χώρας πρὸς ἀμνημονεύτων χρόνων. Εἰς τὰς μεγαλειέρας πεδιάδας τῆς χώρας εὐρίσκονται καὶ λειψανα ἄρμενικῶν χωρίων καὶ νεκροταφείων, ἀπιναδιὰ τῶν ἐπιτυμβίων λιθῶν μαρτυροῦσιν ὅτι πρὸ πολλῶν ἑκατόντας τηρίδων δὲ χριστιανισμός εἶχεν εἰσδύσει καὶ εἰς τὴν χώραν ταῦτην καὶ ἐκέκτητο πολυαιρίζουν διπαδός.

Πιστανὴ λύσις ἀρχαίου προβλήματος. Ο Γάλλος μηχανικός Ader, ἀπὸ πολλοῦ ᾧδη χρόνου ἀσχολούμενος περὶ τὸ πρόβλημα τῆς ἀεροπορίας, εἶνε πεπεισμένος ὅτι εὑρε τέλος τὴν λύσιν

αὐτοῦ. Σπουδάσας ἐμβριωθῶς τὸν δλον ὄργανισμὸν τῶν πτηνῶν καὶ τὸν μηχανισμὸν τῆς πτήσεως αὐτῶν, κατεσκέψασε μηχανὴν διοικούσαν πρὸς μέγα τι ὅρνεον, ἵν λέγει ὅτι δύναται νὰ ὑψωθῇ καὶ νὰ διευθύνῃ εἰς τὸν ἀέρα. Περὶ τῆς ἐφευρέσεως του ταῦτης καὶ περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν πειραμάτων του, ίδου πώς ἐξεφράσθη αὐτὸς δ' Ader, κατά τὰ γαλλικά φύλλα:

«Κατεσκεύασα μίαν συσκευήν, κατ' ἀπομίμησον τοῦ σχήματος τῶν μεγάλων δρνέων. Αἱ πτέρυγες τῆς μηχανῆς μου εἶναι δύον οιόν τε δριμοτάται κατὰ τὴν διασκευὴν πρὸς τὰς τῶν πτηνῶν. Ἐδοκίμασα τὴν συσκευήν μου ταύτην καὶ τὰ πειράματα ἐπεκρίωσαν τὰς θεωρίας μου, διότι διὰ τῆς μηχανῆς κατώρθωσα νὰ ὑψωθῶ εἰς τὸν αέρα.

Ο τι λοιπὸν ιαχυρίζομει τώρα εἶναι βεβαίωτης καὶ δὲν ζητῶ πλέον ἄλλο εἰ, μὴ τὴν περιστάσιν νὰ ἐπιδείξω τὴν θεωρίαν μου ἐνώπιον τῶν εἰδημόνων καὶ τοῦ τύπου.

Απὸ νεαρᾶς ἡλικίας ἐξῆτουν νὰ εὑρω διὸ ποίου μέσου ἡδύνατό τις νὰ διευθύνεται εἰς τὸν ἀέρα. Ἡ συσκευὴ μού δὲν είνει ἀερόστατον. Δὲν βασίζεται ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀεροστάτου.

'Εσπούδασα ἐπὶ μακρὰ ἔτη τὴν ἀνατομίαν τῶν μεγάλων ὄρνεών καὶ τὴν πτῆσιν αὐτῶν, ιδίᾳ δὲ τοῦ γυνός, δοτις χωρὶς νὰ κινηθῇ τὰς πτέρυγας διασχίζει μετέωρος τοὺς ἀέρας.

Διέτριψα ἐν Ἀλγερίᾳ καὶ ἐπὶ μακρὸν χρόνον συνέζησα οὐτως εἰπεῖν μετὰ τῶν γυπῶν. Ὡσάντως ἐσπούδασα τὴν πτήσιν τῶν μεγάλων νυκτερίδων, τῶν Roussettes τῆς Ἀμερικῆς κτλ. Ἀφοῦ ἐτελείωσα τὰς παραπτήσεις καὶ μελέτας ταῦτας, γνωρίζων ἡδη τὴν διασκευὴν τῶν πτερύγων, τὸ βάρος αὐτῶν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀντιστάσεως μετὰ πάσης ἀκριβείας, τὰ στελέχη τῶν πτερύγων καὶ τὰ πτερά, ἔκαμα κατόπιν τοὺς ἀναγκαῖους ὑπολογισμούς διὰ τὴν ισορροπίαν τῆς μηχανῆς, ἣν ἔμελλον νὰ κατασκευάσω. Μετά ταῦτα ἐξήτησα καὶ εὑρόν τοὺς δρόους καὶ τὰς συνθήκες, ώφ' ᾧς ὥφειλε νὰ ιδρυθῇ ὁ ωστικὸς εἵτε κινητήριος μηχανισμὸς τῆς συακευῆς μου.

Ἐν τῷ σῶματι τῆς συσκενής ἔθηκα τὸν κινητῆρα καὶ τὸν ὄγκο ποπῶν θάτι τὸν διευθύνη. Εἰς τὸ ἐσωτερικὸν εὐρίσκεται ὁ ἔλαξ. Τὸ σῶμα τῆς συσκενῆς ποποδετεῖται ἐπὶ παγοδρομικῶν πεδίλων ἢ ἐπὶ τροχῶν, ἀναλόγως πρὸς τὸ ἑκάστοτε ἔδαφος ἐξ οὗ θά γίνεται ἢ εἰς τὸν ἄέρα φύγεισι.

Ἐν τῷ δὲ περιστρέφονται πλαγιώς δύπτως δέχωνται τὴν ὁδηγίαν τοῦ ἀνέμου, καὶ αἰτίες μιμοῦνται καθ' ὅλα τὰς πτέρυγας τῶν πτερνῶν, ἐκτελοῦσαι ὅλας τὰς κινήσεις ἃς δύνανται νὰ ἐκτελῶσιν αἱ φυσικαὶ πτέρυγες.

Κατεσκευάσα πτέρυγας δρνέων καὶ πτέρυγας νυκτερίδων. Αἱ δεντριαι ἀσται νομίζω ὅτι εἰναι πρακτικώτεραι καὶ καταλληλότεραι, διὰ τοῦτο τὰς ἔξελεξα δπως ἐκτελέσω τὰ πρῶτά μου πειράματα. Ἐπὶ τέλους ἡ συσκευὴ μου ἥτο τελειωμένη· ἐπρόκειτο ἡδη νὰ βεβαιωθῶ ἐν ἐπινυχόντεται ἡ ἀνύψωσις καὶ πτῆσις διὰ τοῦ ἀέρος. Τοῦτο πρόγραμμα ἐπέτυχε.

Δέν είδετε ποτὲ γύπτα προσπαθοῦντα νὰ ὑψωθῇ ἀπὸ τοῦ ἔδα-
φους εἰς τὸν ἀέρα; Ἀρχίζει πρῶτον νὰ περιπατᾷ, καὶ εἰτα τρέχει
ὅλοντὸν ταχύτερον, κιναῖν δόνο ἢ τρεῖς φοράς τὰς πτέρυγάς του·
αἱρόντης δέ, ὅμοι ἀποκεῖσας τὴν ἀναγκαῖαν ταχύτητα, ἐγκαταλαμέντει
τὸ ἔδαφος. Ὑψοῦται καὶ μένει μετέωρος μὲ τεταμένας καὶ ἀκινή-
τους τὰς πτέρυγας, καὶ πάρασσόρεται ὑπὸ τῶν ῥευμάτων τῆς ἀτμο-
σφαιρᾶς, διευθυνόμενος δπως τὰ ιστιοφόρα πλοῖα. Ἀπαράλλακτα
κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον κινεῖται καὶ ἡ συσκευὴ μου.

Μόνον μοῦ χρείάζεται τώρα εὑρεῖσα, καὶ ἀνοικτή ἔκτασις, ἔδαφος στερεὸν καὶ ἐπίπεδον, ὅπως ἐκτελέσω δημοσίᾳ τὰ πειράματά μου. Κατὰ τὰ πρώτα μού πειράματα ἡ μηχανή μου κατέλιπε, ὡς εἶπον, τὸ στερεὸν ἔδαφος καὶ ὑψηλὴ εἰς τὸν ἀέρα, ἡγαγκάσθη ὅμως νῦν καταβὰ πάλιν ταχέως, διότι δὲν είχον ικανὸν χῶρον ἐμπροσθέν μου διὰ νῦν διευθύνω τὰς κινήσεις καὶ ἐφοιτούμαν τὰ ἔπιόδια.

Αλλά τὰ ἀποτελέσματα τῶν πρωτων πειραμάτων μού· ἔσαν ἐπιτυχόν· καὶ τοῦτο εἶναι τὸ σπουδαῖον.»